

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 59 (1941)  
**Heft:** 271

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 18. November  
1941

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 18 novembre  
1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 271

Redaktion und Administration:  
Elffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an oblige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Elffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 271

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 100824—100844.  
Aktiengesellschaft Tusculum in Liq., Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 38 des KEA betreffend Abgabe und Bezug von kleinen Entrahmungsapparaten, Bestandesaufnahme. Ordonnance n<sup>o</sup> 38 de l'OGA concernant la livraison et l'acquisition de petites écrémeuses; inventaire.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

## Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Anfrufe — Sommations

Die Inhaberoobligationen Nrn. 1013/16 der Hypothekarkbank Lenzburg, von je Fr. 500, mit Halbjahreszinscoupou per 23. Oktober 1940 bis 23. Oktober 1941 werden vermisst.

Der unbekante Inhaber dieser Werttitel wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 15. Mai 1942 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 393<sup>1</sup>)

Lenzburg, den 18. November 1941.

Das Bezirksgericht.

Der allfällige Besitzer der als vermisst gemeldeten Inhaberoobligation der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden Nr. 26891, zu Fr. 1000, verzinslich zu 3½%, angestellt den 17. Oktober 1939, wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 400<sup>2</sup>)

Weinfelden, den 13. November 1941.

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden.

Die nachfolgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief im 2. Rang per Fr. 10 000, datiert den 1. Juli 1921, auf Christian Fischer, Landwirt, Kirchbühl-Lanterswil, als Schuldner, und zugunsten Fritz Jegerleiner, Thurblick-Bischofszell, Pfandprotokoll Bussnang Band 30, Seite 305, Nr. 120;
- Schuldbrief im 1. Rang per Fr. 1300, datiert den 16. Juli 1918, auf Johann Schmidhauser, alt Vorsteher, Lanterswil, als Schuldner, und zugunsten Franz Josef Stutz, Lanterswil, Pfandprotokoll Bussnang Band 29, Seite 60, Nr. 194;
- Schuldbrief im 1. Rang per Fr. 90, datiert, den 22. August 1916, lautend ursprünglich auf Eduard Eberhart, in Mettlen, nunmehr auf dessen Erbengemeinschaft, als Schuldner, und zugunsten Johann Eberhart-Gloor, in Mettlen, Pfandprotokoll Bussnang Band 28, Seite 41, Nr. 130.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert der Frist von einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 401<sup>3</sup>)

Weinfelden, den 13. November 1941.

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die allfälligen Inhaber der nachbenannten drei Schuldbriefe für

- Fr. 18 000, datiert 1. Mai 1901, lautend auf Jakob Dünki, Landwirt, geboren 1840, wohnhaft gewesen an der Langgasse 39, in Winterthur, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, haftend auf der Liegenschaft Langgasse 39, in Winterthur; letzter bekannter Gläubiger und zugleich Schuldner laut Grundprotokoll Winterthur, Südseite, Band 16, Seite 344/45: Alfred Rüttschi-Rüsch, von Zürich, gestorben 1923, wohnhaft gewesen in Zug;
- Fr. 7000, ursprünglich Fr. 12 000, datiert 1. Mai 1901, lautend auf Jakob Dünki, Landwirt, geboren 1840, wohnhaft gewesen an der Langgasse 39, in Winterthur, zugunsten der Firma A. Klingler-Huber, in Zürich, haftend auf der Liegenschaft Langgasse 39, in Winterthur; letzter bekannter Gläubiger und zugleich Schuldner laut Grundprotokoll Winterthur, Südseite, Bd. 16, Seite 344/45: Alfred Rüttschi-Rüsch, von Zürich, gestorben 1923, wohnhaft gewesen in Zug;
- Fr. 2800, datiert 19. Dezember 1906, lautend auf Jakob Dünki, Landwirt, geboren 1840, wohnhaft gewesen an der Langgasse 39, in Winterthur, zugunsten der Firma A. Klingler-Huber, in Zürich, haftend auf der Liegenschaft Langgasse 39, in Winterthur; letzter bekannter Gläubiger und zugleich Schuldner laut Grundprotokoll Winterthur, Südseite, Band 16, Seite 344/45: Alfred Rüttschi-Rüsch, gestorben 1923, von Zürich, wohnhaft gewesen in Zug.

oder wer sonst über die Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 402<sup>4</sup>)

Winterthur, den 12. November 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:

Der Substitut: Dr. Buchmann.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des eidgenössischen Standes Zürich die vermisste Lebensversicherungspolice Nr. 62079 der «Genfer Lebensversicherungsgesellschaft» in Genf, lautend auf Jacques Steinmann, Monteur, geboren am 8. Dezember 1883, wohnhaft gewesen in Aubervilliers (Departement Seine, Frankreich), mit Rechtsdomizil in der Schweiz: p. A. Julius Steinmann, in Oberrohringen-Seuzach, verstorben im Dezember 1938, datiert 15. Januar 1925, zahlbar im Erlebensfalle an den Versicherten, im Todesfalle an dessen gesetzliche Erben, spätestens am 1. Januar 1939, als kraftlos erklärt. (W 403<sup>5</sup>)

Winterthur, den 12. November 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:

Der Substitut: Dr. Buchmann.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Klosettpapier, Papierwaren. — 1941. 14. November. Papyria A.-G. Die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft hat in der Generalversammlung vom 7. November 1941 den Sitz von Basel (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1938, Seite 1410) nach Zürich verlegt und die Statuten, datierend vom 8. November 1935, entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Klosettpapierrollen, die Fabrikation von Papierwaren und Papierausrüstung sowie den Handel in Papier und verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Willy Ammann, von und in Zürich. Domizil: Limmatquai 1, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

Elektrische Apparate usw. — 14. November. Xamax A.-G. (Xamax S.A.) (Xamax Ltd.), in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1940, Seite 910), Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate jeder Art usw. Die Gesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. November 1941 das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. November. Bank in Zürich (Banque de Zurich), Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1941, Seite 1293). Die Prokura von Emil Albert Mayer ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Hugo Schmidli, von Frick (Aargau), in Zürich. Derselbe zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

14. November. Baugenossenschaft Döltschweg, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1937, Seite 1881). Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Fritz Baumberger, von Fällanden, in Zollikon. Das bisher einzige Vorstandsmitglied Albert Huber wurde zum Beisitzer ernannt. Die Genannten führen Kollektivunterschrift.

14. November. Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Waser & Co. Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1934, Seite 2517). Ernst Waser-Syz ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied und Präsident des Stiftungsrates gewählt Hans Gerold Waser-Blumer, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift.

14. November. Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zürich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zürich), in Schlieren (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1941, Seite 789). Der bisherige Prokurist Karl Fuchslin wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

Ingenieurbureau. — 14. November. Dr. ing. Max Koenig, in Zürich (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1931, Seite 748), Ingenieurbureau. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Schaffner, von Hornussen (Aargau), in Zürich, und Reinhard Zimmermann, von Widen (Aargau), in Dietikon.

Kunstdünger. — 14. November. Th. Burri, in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1939, Seite 981), Handel mit Kunstdünger. Neues Geschäftslokal: Hägelweg 11.

14. November. **Genossenschaft Hallenstadion Zürich**, in Zürich (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1937, Seite 1942). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Januar 1941 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Material für elektrische Installationen usw. — 14. November. Rofos A.-G., in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1934, Seite 3362), Fabrikation und Vertrieb von Material für elektrische Installationen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 9. September 1941 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Gasthof. — 1941. 13. November. Die Firma **Walter Neuenschwander**, Betrieb des Gasthofes zum Bären, in Langenthal (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 514), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

##### Bureau Bern

**Bauunternehmung**. — 13. November. **Weiss & Marti G.m.b.H.** Unter dieser Firma hat sich laut Errichtungsakt und Statuten vom 6. November 1941 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Bern, gegründet. Sie bezweckt die Weiterführung der von Otto Weiss sel. in Bern-Bümpliz betriebenen Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau. Gesellschafter sind: 1. Frau Johanna Weiss-von Ballmoos, Ottos Witwe, von Bottmingen, in Bern-Bümpliz; 2. Hans Marti, von Sumiswald, in Neuenburg. Sie haben das voll liberierte Stammkapital von Fr. 20 000 übernommen, und zwar: Hans Marti, vorgeannt, mittels Barzahlung von Fr. 14 000 und Frau Johanna Weiss-von Ballmoos, vorgeannt, durch Sacheinlage von Fr. 6000 laut Vertrag vom 6. November 1941, wonach sie der Firma die sämtlichen Werkzeuge und Materialien, die sie im Nachlass ihres Mannes erworben hat, zum Preise von Fr. 15 000 verkauft. Sie erhält dafür eine Zahlung von Fr. 9000. Die Sacheinlage und Kaufpreisrestanz beträgt demnach Fr. 6000, welche ihr als Stammanteil angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Hans Marti, vorgeannt. Geschäftsdomizil: Statthalterstrasse 46, in eigenen Lokalitäten.

14. November. **Baugenossenschaft Ladenwandgut**, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1262). Hermann Bürgi, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen.

14. November. **Buchdruckerel Ostermundigen A.G.**, mit Sitz in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1940, Seite 1947). Johann Ramseyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat bleibt Arthur Baumgartner; er führt nunmehr Einzelunterschrift.

**Chemisch-pharmazeutische Produkte**. — 14. November. **Dr. F. Müller**, Fabrikation und Handel in chemisch-pharmazeutischen Produkten, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1938, Seite 514). Der Inhaber hat den persönlichen sowie den Sitz der Firma nach Zürich verlegt, wo er seit dem 8. November 1941 eingetragen ist (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1941, Seite 2275). Die Firma wird gemäss Art. 49/3 HRegV. von Amtes wegen im Handelsregister von Bern gelöscht.

##### Bureau Biel

Uhren. — 11. November. **Hermann Sorensen, Kopenhagen, Zweigniederlassung Biel**. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Kopenhagen eingetragene Einzelfirma «Hermann Sorensen», Handel, in Kopenhagen, in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Inhaber ist Carl Hermann Elberlin Sorensen, dänischer Staatsangehöriger, in Hellerhof bei Kopenhagen. Einzelprokura ist erteilt an Elise Berner geb. Sorensen, von Villiers, in Interlaken. Handel mit Uhren. Bahnhofplatz 12.

14. November. **Société Immobilière Rue des Planos Nr. 55 S.A.**, in Biel (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2266). Die Gesellschaft hat sich an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1941 aufgelöst. Sie wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Mühle, Rauchwaren. — 13. November. **Hans Schwarz, Neu-Mühle Ried**, in Ried, Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1940, Seite 1653). Die Firma lautet jetzt **Hans Schwarz**. Der Sitz wurde nach Langnau i. E. verlegt. Die Geschäftsnatur umfasst: 1. Betrieb einer Handels- und Kundenmühle, in Ried, Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, Handel mit Futterwaren, unter der Enseigne: «Neu-Mühle, Ried». 2. Betrieb eines Zigarren-, Zigaretten- und Tabakgeschäftes. 3. Vertretung der «Zürich» Allgemeine Unfall- & Haftpflichtversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, und der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, Dorfstrasse, Langnau i. E.

Metzgerei. — 13. November. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Lerch**, mit Sitz in Langnau i. E., ist Ernst Lerch, des Adolf, von Wynigen, in Ilfis, Gemeinde Langnau i. E. Metzgerei. Ilfis.

##### Bureau de Moutier

Boulangerie, etc. — 15 novembre. **Alfred Gerber**, à Courrendlin. Le chef de la maison est Alfred Gerber, de Sumiswald, à Courrendlin. Boulangerie-pâtisserie.

##### Bureau de Neuveville

14 novembre. **Banque cantonale de Berne, Agence de Neuveville**, à Neuveville (FOSC. du 21 juin 1940, n° 143), siège principal à Berne. La signature de René Froidevaux, fondé de procuration, est éteinte.

Hôtel. — 14 novembre. **Oscar Sutter**, Hôtel Mon Souhait, à Prêles (FOSC. du 25 mai 1927, n° 121, page 969). Cette raison individuelle est radiée ensuite de vente de l'entreprise.

##### Bureau de Porrentruy

Chaussures. — 14 novembre. La raison individuelle **Alice Donzé**, magasin de chaussures, à Porrentruy (FOSC. du 16 avril 1934, n° 87, page 999), est radiée ensuite de cessation de commerce.

##### Bureau Thun

Mercurie, Drogerie usw. — 13. November. **Gottfried Wittwer**, Mercurie, Drogerie, Kolonialwaren und Handel mit Wein, Bier und andern Getränken, in Bütigen (Amt Büren a. A.) (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1933, Seite 1172). Der Inhaber, Gottfried Wittwer, von Oberlangenegg, hat den Sitz der Firma und den persönlichen Wohnort nach Thun verlegt. Mercurie, Drogerie, Kolonialwaren, Schuhwaren, Handel mit Wein, Bier und andern Getränken. Schoren-Gwatt.

Spedition usw. - 14. November. **H. Lanz & Cie. A.G.**, Spedition, Camionnage, Möbeltransporte usw., mit Sitz in Thun (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1938, Seite 1938). Hans Lanz, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der neue Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident, zugleich Delegierter: Dr. Eduard Lüthi, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: Dr. med. dent. Charles Maibach, bisher Mitglied; Delegierter: Max Kehrl, von Bern, in Thun; Mitglied: Witwe Ida Lanz-Hüssy, von und in Thun. Beide Delegierte führen Einzelunterschrift.

Hoch- und Tiefbau usw. — 15. November. **Schnelder & Immer**, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Ingenieurbureau, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Thun (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1051). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 6.

##### Schwyz — Schwyz — Svitto

1941. 15. November. **Leih- & Sparkasse vom Seebezirk & Gaster, Filiale Siebnen**, in Siebnen-Galggenen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1941, Seite 1122). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Ernst Hofmann-Schubiger ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied der Geschäftskommission mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Morger, von St. Gallenkappel, in Uznach. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Robert Vogt-Hefti. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Die Prokura des Jakob Keller ist erloschen.

15. November. **Max Felchlin Stiftung**. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 23. September 1941 mit Sitz in Schwyz eine Stiftung mit dem Zweck: a) in erster Linie die Errichtung von Altersfürsorgeeinrichtungen für Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma «Max Felchlin», in Schwyz; b) die Förderung der geistigen und materiellen Wohlfahrt des Personals dieser Unternehmung überhaupt; c) die derzeitigen oder ehemaligen Arbeiter und Angestellten der Firma «Max Felchlin», in Schwyz, unter Umständen auch Angehörige von verstorbenen Arbeitern und Angestellten der genannten Unternehmung, die infolge vorgerückten Alters nicht in die Pensionsversicherung aufgenommen werden konnten oder infolge Krankheit, Invalidität oder sonstige unverschuldet sich in bedrohter Lage befinden, finanziell zu unterstützen oder ihnen zu diesem Zweck Darlehen zu gewähren. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht gegenwärtig aus: Max Felchlin und Frieda Felchlin-Fäh, beide von Steinen, in Schwyz. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

15. November. **A.G. Drahtseilbahn Schwyz-Stoos**, in Schwyz (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1940, Seite 1546). Dr. Karl Sender ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde ohne Unterschrift gewählt Florian Prader, von Davos, in Zürich.

##### Glarus — Glaris — Glarona

1941. 13. November. **Milchverwertungs-Genossenschaft Auen**, in Linthal (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1937, Seite 514). Die Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 18. Januar 1941 ihre Statuten abgeändert und dieselben dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Milchverwertungs-Genossenschaft Auen-Linthal**.

13. November. **Consumverein Näfels**, in Näfels (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1935, Seite 1743). Die Genossenschaft hat in der Hauptversammlung vom 13. Juni 1941 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun **Konsumverein Näfels**. Die Statuten wurden dem revidierten Obligationenrecht angepasst.

14. November. **A.G. für Pelz-Industrie**, in Glarus (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1939, Seite 1807), Fabrikation von Kürschnerwaren aller Art, Konfektionierung von Mänteln und Kostümen aus Fellen, Stoffen und allen einschlägigen Modeartikeln, Handel mit Fellen, Pelzen, Stoffen usw. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1941 ihre Statuten teilweise abgeändert. Das Aktienkapital wurde von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden umgeändert in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Kategorie A, und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Kategorie B, und ist voll einbezahlt. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Die Statuten sind nun dem neuen Recht angepasst. Domizil: auf der «Insel».

##### Zug — Zoug — Zugo

1941. 14. November. «Mundus» **Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft**, in Zug (SHAB. Nr. 42 vom 19. Februar 1941, Seite 338). Das Verwaltungsratsmitglied Karl Türlin ist ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 4 Mitgliedern.

Glas. — 14. November. **Aktiengesellschaft vormals Th. Kelsner-Stocklin**, in Zug (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 32); Handel

in Tafel- und Fensterglas, Spiegelglas und Spezialgläsern. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1941 die Statuten an das revidierte Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einladungen zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Im übrigen erfahren die publizierten Tatsachen keine Aenderung. Geschäftsdomizil: Poststrasse 12.

**Freiburg — Fribourg — Friborg**  
**Bureau Tajers (Bezirk Sense)**

1941. 14. November. **Käserelgenossenschaft Zur Schür**, Genossenschaft in St. Silvester (SHAB. Nr. 252 vom 27. September 1936), hat in der Generalversammlung vom 28. April 1941 den Vorstand erneuert. Der bisherige Präsident Kanis Buntschu, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, ist ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt Albin Ackermann, von St. Antoni, in St. Silvester. Die Unterschrift führen der Präsident Albin Ackermann kollektiv mit dem Sekretär Josef Jutzet.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Breitenbach**

Baugeschäft. — 1941. 14. November. **Hubert Merckx**, in Büsserach. Inhaber der Einzelfirma ist Hubert Merckx, von und in Büsserach. Baugeschäft. Gebäude Nr. 235.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

Eisenhandel usw. — 3. November. **Meto-Fer G. m. b. H.**, Handel mit Eisen usw., in Grenchen (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1939, Seite 408). Der Gesellschafter Rudolf Bieri hat seine Stammeinlage von Fr. 2000 an den Gesellschafter und Geschäftsführer Heinrich Vollenweider abgetreten, womit er aus der Gesellschaft ausgeschieden ist. Die Statuten wurden durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. Oktober 1941 entsprechend abgeändert. Der Gesellschafter Paul Stuber führt ebenfalls Einzelunterschrift.

**Bureau Olten-Gösgen**

Lebensmittel, chemische Artikel usw. — 14. November. **Hugo Müller A.-G.**, Lebensmittel, Drogerien, mit Sitz in Olten (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1941, Seite 1596). Die Aktionäre haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1941 eine teilweise Statutenänderung beschlossen, wobei die Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt werden. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Herstellung von Waren der chemischen und Lebensmittelbranche sowie von Waren aus verwandten Branchen; ferner Vertrieb und Handel von Waren aller Art im In- und Ausland, Beteiligung an sowie Kauf oder Verkauf von Geschäften aller Art im In- und Ausland. Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1941. 13. November. **Ferienfonds der Chemischen Fabrik vormalis Sandoz**, in Basel (SHAB. 1934 I, Nr. 32, Seite 355). Der Name der Stiftung ist durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt (als Aufsichtsbehörde) vom 3. Oktober 1941 abgeändert worden in **Ferienfonds der Sandoz A.G.**

13. November. **Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigens in Basel**, Verein in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 38, Seite 307). Als Vorsteher wurde gewählt Heinz Helbing-Sarasin, von und in Basel; er führt die Unterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Wilhelm Lutz-Grossmann ist erloschen. Der bisherige Vorsteher Prof. Dr. Rudolf Geigy ist nunmehr Statthalter.

Metzgerei. — 13. November. **A. Höhn-Schluap**, in Basel (SHAB. 1938 II, Nr. 303, Seite 2775), Metzgerei. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November. **Select-Cinéma A.G.**, in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 197, Seite 1535). Betrieb von Kinos usw. Aus dem Verwaltungsrat ist Arthur Walch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Julie Hagin-Moser, von und in Basel; sie führt die Unterschrift mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

14. November. **Otto Richter, Zeitschriftenvertrieb**, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 101, Seite 911). Die Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. 1941 II, Nr. 266, Seite 2275), im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14. November. **Wohngenossenschaft Lindeneck**, in Basel (SHAB. 1933 I, Nr. 112, Seite 1163). Hans Blatter-Joray ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Albert Haller-Schäfer, von und in Basel. Er führt die Unterschrift zusammen mit dem Präsidenten.

14. November. Unter dem Namen **Pensionsstiftung der Basler Heilstätte** besteht laut öffentlicher Urkunde vom 12. November 1941 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel dem Personal der «Basler Heilstätte für Brustkranke in Davos-Dorf» bei Dienstunfähigkeit infolge Invalidität oder altershalber Beihilfen zu gewähren sowie gegebenenfalls auch an Hinterbliebenen verstorbener Angestellter Beiträge zu verabfolgen. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern. Mitglieder sind: Dr. Ernst Miescher, Präsident; Dr. Carl Friedrich Meyer und Carl Fischer, alle von und in Basel. Sie führen die Unterschrift zu zweien. Domizil: Freie Strasse 113 (Handwerkerbank).

Chemisch-technische Produkte usw. — 14. November. **G. Grisard, A.G.**, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 223, Seite 1866), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten usw. Die Prokura der Julie Verloop-Grisard ist erloschen.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

Chemische Produkte, Woll- und Kolonialwaren. — 1941. 14. November. **Paul Scholer-Marti**, Handel in chemischen Produkten, Woll- und Kolonialwaren, in Zunzgen (SHAB. Nr. 194 vom 22. August 1931, Seite 1837). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November. **Walter Stöcklin, Räderfabrik**, in Aesch (Post Dornach). Inhaber der Firma ist Walter Stöcklin, von und in Arlesheim. Räder- und Transportgerätfabrik. Dornacherstrasse 197.

Kolonialwaren, Schuhwaren usw. — 14. November. Unter der Firma **Karl Wälterlin's Erben**, mit Sitz in Muttenz, sind Witwe Rosa Wälterlin-Hunziker, Hilda Wälterlin, beide von und in Muttenz; Rosa Eglin-Wälterlin, von Känerkinden, in Nieder-Gösgen, und Erna Kern-Wälterlin, von und in Sissach, die zwei letzteren mit Zustimmung ihrer Ehegatten gemäss Art. 167 ZGB., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1941 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Wälterlin», in Muttenz. Witwe Rosa Wälterlin-Hunziker und Hilda Wälterlin zeichnen einzeln. Handel in Kolonialwaren, Schuhen, Zigarren und Tabak, Mercerie und Bonnerie. Hauptstrasse 95.

**Schaffhausen — Schaffouse — Sciaffusa**

1941. 14. November. **Aktiengesellschaft für Minen- und Metallwerte**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 196 vom 13. Juni 1940, Seite 1078). Neues Gesellschaftsdomizil: Am Platz 13, bei Reinhard Bendel.

15. November. **Société d'Etudes Industrielles SEI S. A. (Gesellschaft für Industrielle Studien SEI A.-G.) (Società di Studi Industriali SEI S. A.)**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1939, Seite 1607). Neues Gesellschaftsdomizil: Am Platz 13, bei Reinhard Bendel.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Alarm- und Meldeanlagen usw. — 1941. 27. Oktober. Unter der Firma **Cerberus G.m.b.H.** besteht auf Grund der Statuten vom 23. Oktober 1941 mit Sitz in Bad Ragaz eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt die kaufmännische Ausbeutung von Erfindungen und Verfahren auf dem Gebiete der Elektromechanik, der Physik und Chemie sowie Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen; insbesondere bezweckt sie Fabrikation und Vertrieb von Alarm- und Meldeanlagen und von Glühlampen. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 35 000; es zerfällt in folgende voll liberierte Stammeinlagen der Gesellschafter: Fr. 20 000 des Walter C. Jaeger, von Bad Ragaz, in Maienfeld; Fr. 5000 des Rudolf Jaeger, von Bad Ragaz, in Maienfeld; Fr. 5000 des Ernst Meili, von Zürich, in Bad Ragaz, und Fr. 5000 der Grita Büchel, von Rüthi, in Bad Ragaz. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Apportvertrages vom 23. Oktober 1941 von den beiden Gesellschaftern Walter C. Jaeger und Rudolf Jaeger das von ihnen angehoffte Inventar (Mobilien, Maschinen, Werkzeug, Rohstoffe, Teil- und Fertigfabrikate usw.) zum Preise von Fr. 25 000, der getilgt wird durch Ueberlassung einer voll liberierten Stammeinlage von Fr. 20 000 der Gesellschaft an Walter C. Jaeger und einer ebenfalls voll liberierten Stammeinlage der Gesellschaft an Rudolf Jaeger. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt Walter C. Jaeger, von Bad Ragaz, in Maienfeld. Kollektivunterschrift je zu zweien ist erteilt an die Gesellschafter Rudolf Jaeger, Ernst Meili und Grita Büchel. Geschäftslokal: Bad Ragaz (ehemaliges Hotel Bristol).

Düngmittel. — 13. November. **W. Fräfel**, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Walter Fräfel, von Henau, in Wil. Handel in Düngmitteln. Wiesenstrasse 10.

13. November. Die Firma **Franz Lendi, Kohlenhandlung**, in Mels (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 32), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kohlen. — 13. November. **Franz Lendi's Erben**, in Mels. Unter dieser Firma sind Witwe Karolina Lendi-Ackermann, von und in Mels; Lina Scherrer-Lendi, von Mels, in Chur; Louisa Bärtsch-Lendi, von und in Mels; Sophie Wiederkehr-Lendi, von Mels, in Zürich (letztere drei mit Zustimmung ihrer Ehemänner); Franz Lendi; Martin Lendi; Anton Lendi; Fritz Lendi und Anny Lendi; letztere fünf von und in Mels, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. September 1941 ihren Anfang nahm. Nur die Gesellschafter Witwe Karolina Lendi-Ackermann; Martin Lendi; Anton Lendi und Anny Lendi führen die Unterschrift. Sie zeichnen einzeln. Kohlenhandlung; Platz.

13. November. **Alpgenossenschaft Oberhelfenschwil**, Genossenschaft; mit Sitz in Oberhelfenschwil (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3032). Der bisherige Präsident Jakob Läubler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Johann Zogg, von Grabs, in Oberhelfenschwil, Aktuar. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Jakob Mock. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Weisswaren, Trikotagen, Stoffe. — 13. November. **Hans Unsel**, Weisswaren, Trikotagen und Stoffe, Konfektion, in Rorschach (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2700). Der Inhaber der Firma meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Kirchstrasse 10.

Haushaltsartikel. — 13. November. **Heiber Hans**, Vertretungen in Haushaltsartikeln, in Rorschach (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701). Der Inhaber der Firma meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Spitalstrasse 13.

13. November. **Obstverwertungsgenossenschaft Staad**, Genossenschaft mit Sitz in Staad, Gemeinde Thal (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1941, Seite 1384). Der Präsident Jean Geser wohnt in Rorschach.

Grabmalkunst. — 13. November. Die Firma **Max Pfänder**, Werkstätte für Grabmalkunst, in St. Gallen C (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1939, Seite 1086), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tapezierer- und Polsterartikel. — 13. November. Die Firma **Eugen Kohler**, Vertretung und Handelsgeschäft in Tapezierer- und Polster- und ähnlichen Bedarfsartikeln, in Rorschach (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1938, Seite 1449), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Autokarosserie. — 13. November. Die Firma **Leon Helzmann**, Autokarosserie, in St. Gallen (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Metzgerei. — 1941. 12. November. **Peter Ettiinger**, in Klosters. Inhaber der Firma ist Peter Ettiinger, von Davos, wohnhaft in Klosters. Metzgerei und Wursterei.

Gasthaus. — 12. November. Die Firma **Florentin Caveng's Wwe.**, Gasthaus zum Kreuzlipass in Sedrun und Gasthaus zur Passhöhe in Oberalp-Hospiz, in Sedrun (SHAB. Nr. 164 vom 6. Juni 1937, Seite 1591), ist infolge Abtretung der Gasthäuser an die Kinder erloschen.

14. November. **Viehzuchtgenossenschaft Wiesen**, in Wiesen (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1936, Seite 2588). Aus dem Vorstand ist Hans Bernhard ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Kassier Kaspar Palmy, von und in Wiesen, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

15. November. **Kübelfabrik Chur A.-G.**, in Chur (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 77). Emil Schenker ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt Rudolf Minger, von Mülchi und Schüpfen (Bern), wohnhaft in Schüpfen. Er führt Einzelunterschrift. Der bisherige Prokurist Gottlieb Mösch wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

**Tabakwaren.** — 1941. 14. November. **Aktiengesellschaft vorm. Osc. & Herm. Eichenberger**, Zigarren- und Tabakfabrikation, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1940, Seite 1196). In der Generalversammlung vom 30. Oktober 1941 wurden in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten beschlossen. Die früher veröffentlichten Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet **Osc. & Herm. Eichenberger A.G. (Osc. & Herm. Eichenberger S.A.)**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Tabakwaren und der Handel mit Tabak und Tabakwaren aller Art sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen in jeder Form. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

**Textilien usw.** — 14. November. **Rudolf Barth**, in Suhr. Inhaber der Firma ist Rudolf Barth-Albrecht, von Aadorf (Thurgau), in Suhr. Er lebt mit seiner Ehefrau Irma Bertha geb. Albrecht in vertraglicher Gütertrennung. Engros-Handelsgeschäft in Textilien, Papier, Blumen- und Kranzbindereimaterial, Vertretungen in Textilien. Neue Aaraustrasse 685.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

**Arredamenti interni.** — 1941. 11. November. **Nufer**, in Lugano. Titolare della ditta è Goffredo Nufer, da Berg (Turgovia), domiciliato a Lugano. Arredamenti interni. Via Vegezzi 4.

14. novembre. «**SAMPA**» **Société anonyme de matières premières animales**, con sede a Lugano (FOSC. del 6 luglio 1939, n° 155, pag. 1411). Nell'assemblea straordinaria del 22 ottobre 1941, la società anonima ha nominato nuovo amministratore della società il Dr° René Lewin, da Dättwil (Argovia), domiciliato in Baden, in sostituzione del defunto Dr° jur. Emil Guggenheim, la firma del quale viene radiata. Il nuovo amministratore impegna la società colla sua firma individuale.

##### Distretto di Mendrisio

**Prodotti chimici, ecc.** — 12. novembre. Sotto la ragione **Giusfor S.A.**, è stata costituita, con sede in Chiasso, una società anonima avente per iscopo la compra e la vendita, in proprio od in commissione, dei prodotti chimici ed industriali, in genere, nonché l'assunzione di rappresentanze per la vendita dei prodotti stessi. Gli statuti sono di data 8 novembre 1941. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato, per ora, da fr. 20.000. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di 2 o 3 membri, attualmente 3, che sono: Luigi Giussani, da ed in Chiasso, presidente; Enea Fornacciarini, cittadino italiano, domiciliato in Chiasso, vice-presidente, e Ulisse Bianchi, da Vacallo, in Chiasso, segretario. La firma sociale spetta singolarmente al presidente e al vice-presidente. Via Soldini 25.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

**Boulangerie, pâtisserie.** — 1941. 10. novembre. **Roland Zwahlen**, à Apples. Le chef de cette raison individuelle est Roland Zwahlen, fils d'Edouard-Alfred, de Saanen (Bern), à Apples. Boulangerie, pâtisserie, tea-room.

##### Bureau de Lausanne

**Carreaux céramiques, etc.** — 14. novembre. **E. Gonet**, commerce de carreaux céramiques, couleurs, vernis, lettres: en ciment, articles de fantaisie et divers, à Lausanne (FOSC. du 2 février 1938). Les locaux sont transférés Avenue du 24-janvier n° 6.

**Etoffes, confections, etc.** — 14. novembre. **Bonnard et Cie, Société Anonyme**, avec siège à Lausanne (FOSC. du 13 décembre 1940). Dans sa séance du 10 novembre 1941, le conseil d'administration a pris acte de la démission de l'administrateur Albert Bader dont la signature est radiée et qui n'est pas remplacé. Procuration a été conférée à Neville Anger, de et à Lausanne, qui signera collectivement avec l'un ou l'autre des fondés de pouvoirs déjà inscrits.

**Articles d'habillement et d'ameublement, etc.** — 14. novembre. **Grands Magasins Innovation S.A.**, avec siège à Lausanne (FOSC. du 11 septembre 1941). Les signatures des fondés de pouvoirs Jean et Raymond Bigar sont radiées. Denis Favre, de Monthey, à Lausanne, a été nommé fondé de pouvoirs et engagé valablement la société en signant collectivement avec l'un ou l'autre des fondés de pouvoirs déjà inscrits.

##### Bureau de Morges

**Droguerie.** — 15. novembre. **Paul Weber**, droguerie, herboristerie en gros, produits chimiques, à Morges (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1939, n° 204, page 1813). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Morges, le 28 octobre 1941.

##### Bureau d'Oron

**Parfumerie et cosmétique.** — 14. novembre. La raison **Max Lacher, Laboratoire Thrix**, à Palézieux (FOSC. du 11 mai 1937), est radiée d'office, conformément à l'art. 49, al. 3, ORC. Raison transférée à Genève (FOSC. du 5 novembre 1941, n° 260, page 2221).

##### Bureau de Rolle

13. novembre. **Société Immobilière La Rive, Rolle**, société anonyme dont le siège est à Rolle (FOSC. du 19 juillet 1935, n° 166, page 1859). Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1941, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

#### Bureau de Vevey

**Fer, quincaillerie, etc.** — 14. novembre. **E. Miauton & Cie Société Anonyme**, à Montreux-Les-Planches (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1941, n° 151, page 1280). Le conseil d'administration est constitué comme suit: Adrien Miauton, président (jusqu'ici membre); Ernest Miauton, vice-président (déjà inscrit); Marcel Dumas (déjà inscrit); Louis Rusillon, de Belmont-sur-Yverdon, à Pully. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Marius Lederrey, ancien président, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

#### Bureau d'Yverdon

**Pierre artificielle.** — 15. novembre. **Langhi Frères**, Joseph Langhi et Ezio Langhi, tous deux d'Italie, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1941. Pierre artificielle simili et ciment, entourages de tombes. Bureau: Rue de Chamblon 48. Chantier: Rue du Chasseron 31.

#### Wallis — Valais — Valles

##### Bureau de Sion

**Société de chant.** — 1941. 14. novembre. **L'Edelweiss**, association de chant de siège social à St-Luc (FOSC. du 14 mars 1934, n° 61, page 680), fait inscrire qu'en assemblée générale du 1<sup>er</sup> janvier 1940 elle a renouvelé son comité comme suit: président: Basile Favre; secrétaire: Marcel Salamin, tous deux de et à St-Luc. Les signatures de Firmin Salamin et Prosper Balmer sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

##### Bureau de St-Maurice

14. novembre. **Caisse de Crédit Mutuel de Sembrancher**, société coopérative à Sembrancher (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1938, page 1711). Maurice Joris n'est plus ni président ni membre du comité de direction. Sa signature est radiée. Antoine Vernay, jusqu'ici secrétaire, est président. Maurice Bruchez, de Bagnes, à Sembrancher, est secrétaire. Antoine Paccolat est toujours vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

14. novembre. **Compagnie Minière de Versegères S.A.**, société anonyme à Versegères (Valais) (FOSC. du 27 juin 1941, page 1255). La société fait inscrire qu'elle a obtenu la concession de la mine d'antracite de Tourtemagne. Jean-René Pierroz et Carlo Pulejo ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Louis Empeyta est administrateur unique.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1941. 13. novembre. **La Société coopérative du haitoir électrique de Fontaines**, société coopérative ayant son siège à Fontaines (FOSC. du 7 juin 1932, n° 130, page 1389), fait inscrire que dans son assemblée générale du 12 août 1941, elle a procédé au renouvellement de son comité et nommé: président: William-Henri Challandes, de Fontaines, y domicilié; secrétaire: Robert Hausseuer, de Hofen (Berne), à Fontaines (tous deux déjà inscrits comme membres sans fonctions spéciales); caissier: Maurice-Georges Challandes, de Fontaines, y domicilié. Les pouvoirs de Robert Besançon, ancien secrétaire, sont éteints. Ferdinand Stendler, ancien président, et Alfred Jakob, ancien caissier, ne faisant plus partie du comité, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Il est rappelé que la société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

13. novembre. **Immeuble rue du Parc 24 S.A.**, société immobilière, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 février 1932, n° 45). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 septembre 1941, a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

**Couvertures de bâtiments.** — 13. novembre. **Arthur Fahrni**, entreprise de couverture en tous genres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 11 octobre 1930, n° 238). La raison est radiée, la suite des affaires est reprise par la société en nom collectif «A. Fahrni et ses fils», à La Chaux-de-Fonds.

Sous la raison sociale **A. Fahrni et ses fils**, Arthur Fahrni-Gerber, et ses deux fils Arthur et André Fahrni, tous originaires de Thoune, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, une société en nom collectif ayant commencé le 27 octobre 1941. Cette société a repris la suite des affaires de la raison «Arthur Fahrni», à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective d'Arthur Fahrni-Gerber et de l'un ou l'autre de ses fils. Entreprise de couverture de bâtiments. Bureaux: Ruelle de la Retraite 10.

##### Bureau de Neuchâtel

**Boucherie, etc.** — 12. novembre. **Alfred Kohli**, au Locle (FOSC. du 3 mai 1933, n° 102, page 1062). Le chef de la maison, Alfred Kohli, de Kallnach (Berne), a transféré le siège et son domicile personnel à Neuchâtel. Boucherie, charcuterie. Vauseyon 15.

**Boîtes, bijouterie, etc.** — 14. novembre. **Georges Méroz**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 février 1926, n° 31). Le chef de la maison, Georges Méroz, de Genève, a transféré le siège et le domicile personnel à Neuchâtel. Fabrication de boîtes, fantaisie, or et platine, bijouterie et décoration. Crêt Tacconnet. 32.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Articles de ménage.** — 1941. 13. novembre. **Nissim Gerson**, commerce d'articles de ménage en tous genres, à Genève (FOSC. du 2 mars 1931, page 432). La maison modifie sa raison de commerce comme suit: **N. Gerson «A la Bonne Ménagère»**. Le titulaire Ilias-Nissim-Isaac Gerson est maintenant de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Genève.

**Denrées coloniales, etc.** — 13. novembre. **Edouard Monnard**, à Genève. Le chef de la maison est Edouard Monnard, d'Attalens (Fribourg), domicilié à Genève. Représentation de denrées coloniales, produits alimentaires et matières premières. Rue du Mont-Blanc 9.

**Vins, etc.** — 13. novembre. **Louis Golay**, représentation de vins, liqueurs et spiritueux de marques, à Genève (FOSC. du 15 janvier 1926, page 77). Locaux: Avenue de Miremont 33 C.

13. novembre. **Société Immobilière Rue de Neuchâtel N° 41**, société anonyme à Genève (FOSC. du 29 septembre 1939, page 2011). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1941, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

**Chg. Aus für geistiges Eigentum**

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 100824. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1941, 21 Uhr.  
Ernst Anton Schmitt-Rubil, Tobelweg 8, Schaffhausen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee-Surrogate aus Traubenkernen.



Nr. 100825. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1941, 21 Uhr.  
Ernst Anton Schmitt-Rubil, Tobelweg 8, Schaffhausen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee- und Tee-Surrogate aus Traubenkernen, Obstkernen und Früchten.

**UVITO**

Nr. 100826. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1941, 18 1/2 Uhr.  
« Isola » Wärme- und Kälte-Isolierung K. Gleichmar, Rudolfstadt (Thür.,  
Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit einem Vakuum umgebene Aufbewahrungsgefäße und -behälter für  
Speisen, Getränke oder sonstige Substanzen, welche warm oder kühl  
zu erhalten sind.



Nr. 100827. Hinterlegungsdatum: 5. September 1941, 15 Uhr.  
François Wyss Söhne, Gärtnerstrasse 21, Solothurn (Schweiz).  
Handelsmarke.

Kopfsalatsamen Sorte Weissenseer Riesen (deutsches Produkt).



Nr. 100828. Hinterlegungsdatum: 25. September 1941, 18 Uhr.  
Gasotherm A.G., Josephstrasse 73, Zürich 5 (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Kochkisten.



Nr. 100829. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1941, 18 Uhr.  
Seifenfabrik Lenzburg A.-G., Burghalde 345, Lenzburg (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Seifen und Waschmittel.

**GEXI**

Nr. 100830. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1941, 18 Uhr.  
Seifenfabrik Lenzburg A.-G., Burghalde 345, Lenzburg (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Seifen und Waschmittel.

**POTPOURRI**

Nr. 100831. Date de dépôt: 20 octobre 1941, 18 h.  
F. Bonnet & Co. société anonyme, Rue du Candolle 19, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension  
des produits de la marque n° 56208. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 20 octobre 1941.)

Encaustiques, cires à parquets, cirages, produits pour nettoyer et polir.

**BRILVIT**

Nr. 100832. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1941, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Pharmacia, Lövhölmvägen 5, Liljeholmen, Stockholm  
(Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate, chemische Präparate für  
hygienische Zwecke, Nahrungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungs-  
mittel, antiseptische Mittel und andere Desinfektionsmittel, Konfitüren,  
Farben und Farbstoffe, sowie Wasch- und Scheuermittel.

**SALAZOPYRIN**

Nr. 100833. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18 Uhr.  
Holzindustrie-Aktiengesellschaft St. Margrethen (Abt. Zündholzfabrik  
Unterterzen), Rheinstrasse, St. Margrethen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Zündhölzer.



Nr. 100834. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18 Uhr.  
Holzindustrie-Aktiengesellschaft St. Margrethen (Abt. Zündholzfabrik  
Unterterzen), Rheinstrasse, St. Margrethen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Zündhölzer.



Nr. 100835. Date de dépôt: 23 octobre 1941, 15 h.  
Chocolat Stella S.A., Lugano (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat aux fruits.



Nr. 100836. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle; Bonbons, Pastillen, Pillen, Tabletten.

## PERANDRETTEN

Nr. 100837. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle; Bonbons, Pastillen, Pillen, Tabletten.

## PERANDRETTES

Nr. 100838. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle; Bonbons, Pastillen, Pillen, Tabletten.

## PERANDRETAS

Nr. 100839. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle; Bonbons, Pastillen, Pillen, Tabletten.

## PERANDRETS

Nr. 100840. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1941, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle; Bonbons, Pastillen, Pillen, Tabletten.

## PERANDRETTI

Nr. 100841. Data di deposito: 24 ottobre 1941, ore 15.  
S.A.P.I. (Società anonima prodotti industriali) Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica.

Grappa nostrana dei ronchi.

*Notkanella*  
**Grappa**  
*nostrana*  
*dei Ronchi*

Nr. 100842. Date de dépôt: 24 octobre 1941, 18 h.  
André Junod, Pharmacien, Avenue de Champel 35, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits pharmaceutiques spéciaux ou non, objets pour pansements désinfectants, produits vétérinaires et plus spécialement des dentifrices médicamenteux sous toutes formes.

## MEXYL

Nr. 100843. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1941, 15 Uhr.  
B.A.G. Broncewarenfabrik A.G. Turgi in Turgi (Aargau, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Haltevorrichtung.

*Omnifix*

Nr. 100844. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1941, 7 Uhr.  
Ganzoni & Cie., Grünzstrasse, Winterthur (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Gummi-elastische Gewebe, Bänder, Geflechte, Strick- und Wirkwaren und sämtliche aus solchen hergestellte konfektionierte Artikel.

*Ganzoni*

### Transmissions — Uebertragungen

N° 74988. — J. et J. Mérienne frères en liq<sup>on</sup>, Genève (Suisse). — Transmission à la maison Les Spécialités P.P.Z. et Mérienne, Société Anonyme, Rue de la Poterie 19, Genève (Suisse). — Enregistré le 14 novembre 1941.

Nrn. 96247 bis 96255. — Rüesch, Kunz & Cie. vorm. R. Sommerhalder, Filiale Liestal, in Liestal (Schweiz). — Uebertragung an Lista A.G., Tabak-extrakt- und Nikotinfabrik, Heidenlochstrasse 25, Liestal (Schweiz). — Eingetragen am 14. November 1941.

### Berichtigung — Rectification

betreffend Löschungen wegen Nicht-Erneuerung (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1941).

Die Marke Nr. 48808 ist nicht zu löschen.

### Löschung wegen Nicht-Erneuerung

*Radiation pour cause de non-renouvellement*

#### Nachtrag — Supplément

Im November 1920 eingetragene und am 13. November 1941 gelöschte Marke

Marque enregistrée en novembre 1920 et radiée le 13 novembre 1941

48806

### Löschung — Radiation

Nr. 100204. — Papyria A.G., Basel (Schweiz). — Am 12. November 1941 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Aktiengesellschaft Tusculum in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

#### Zweite Veröffentlichung.

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft Tusculum in Basel haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1941 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator bis 31. Dezember 1941 mit Begründung schriftlich anzumelden. (A.A. 242<sup>o</sup>)

Basel, den 15. November 1941.

Der Liquidator:

Max Währen, Dufourstrasse 25, Basel.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verfügung Nr. 38 des eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln

(Abgabe und Bezug von kleinen Entrahmungsapparaten, Bestandesaufnahme)

(Vom 28. Oktober 1941)

Das eidgenössische Kriegs-Ernährungsamt, gestützt auf die Verfügung Nr. 18 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 8. Januar 1941 über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Einsparungen an Lebensmitteln), verfügt:

Art. 1. Die Abgabe und der Bezug von Kleinzentrifugen und andern Apparaten zur maschinellen Entrahmung von Milch zwischen Importeuren, Fabrikanten, Händlern und Benutzern sind bewilligungspflichtig.

Die Bewilligung ist durch den Abgeber bei der kantonalen Zentralstelle für Kriegswirtschaft seines Geschäftsdomizils oder, mangels eines solchen, seines Wohnsitzes einzuholen.

Art. 2. Die Bewilligung wird erteilt:

- wenn der Erwerber als Milchproduzent einen Ausweis des zuständigen Milchproduzentenverbandes über seine Berechtigung zur Verarbeitung der Milch im eigenen Betrieb und eine Bestätigung der zuständigen Stelle darüber beibringt, dass er Selbstversorger mit Butter ist, oder
- wenn von der Gemeinde-Rationierungsstelle bestätigt wird, dass zufolge Notfalles (z. B. Maul- und Klauenseuche) die zeitweise Benützung eines kleinen Entrahmungsapparates dem betreffenden Milchproduzenten unerlässlich ist.

Die Abgabe ausschliesslich zum Wiederverkauf kann unter Einhaltung der Kontrollvorschriften ohne besondere Ausweise bewilligt werden.

Art. 3. Alle Inhaber der in Art. 1 genannten Apparate (Importeure, Fabrikanten, Händler und sonstige Besitzer, wie Haushaltungen, Milchproduzenten, Gewerbetriebe u. a.) sind verpflichtet, die Apparate ohne Unterscheid, ob sie augenblicklich benützt werden oder nicht, der kantonalen Zentralstelle

für Kriegswirtschaft bis spätestens 20. November 1941 anzumelden. Anzugeben sind Firma oder Name, Beruf und genaue Adresse des Inhabers sowie Anzahl der Apparate. Ebenfalls anzugeben sind die Art der Apparate (z. B. Kleinzentrifuge), Marke, Modell, Nummer, Leistung in Liter/Stunde und Zeitpunkt des Erwerbes.

Importeure und Fabrikanten sind verpflichtet, auch später importierte oder hergestellte Apparate laufend anzumelden.

Art. 4. Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen werden gemäss Art. 5 bis 8 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1939 über die Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln geahndet.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 6. November 1941 in Kraft.

Die Sektion für Milch und Milchprodukte ist mit dem Erlass der Ausführungsvorschriften und dem Vollzug beauftragt; sie ist ermächtigt, die Kantone, die kriegswirtschaftlichen Syndikate und die zuständigen Organisationen der Wirtschaft zur Mitarbeit heranzuziehen. 271. 18. 11. 41.

**Ordonnance n° 38 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant la vente de denrées alimentaires et fourragères (Livraison et acquisition de petites écrémeuses; Inventaire)**

(Du 28 octobre 1941)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'ordonnance n° 13 du département fédéral de l'économie publique du 8 janvier 1941 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (économie de denrées alimentaires), arrête:

Article premier. Les petites écrémeuses centrifuges et les autres appareils pour l'écrémage mécanique du lait ne peuvent être livrés ou acquis sans autorisation entre importateurs, fabricants, commerçants et usagers.

Le fournisseur demandera l'autorisation à l'Office cantonal de l'économie de guerre du siège de son entreprise ou, à défaut d'entreprise, de son domicile.

Art. 2. L'autorisation sera accordée:

- a) Si le producteur de lait qui désire acquérir l'appareil présente une déclaration de sa fédération laitière constatant qu'il a le droit de travailler le lait, ainsi qu'une déclaration de l'office compétent attestant qu'il se ravitaillait lui-même en beurre;
- b) Si l'Office communal de rationnement déclare par écrit que des circonstances exceptionnelles (p. ex. la fièvre aphteuse) obligent le producteur en question à employer pendant un certain temps une écrémeuse.

La livraison d'appareils destinés exclusivement à la revente peut être autorisée sans qu'une attestation soit produite, mais à la condition que le revendeur s'en tienne aux prescriptions sur le contrôle.

Art. 3. Tous les appareils visés par l'article premier, qu'ils soient présentement employés ou non, doivent être déclarés par leurs détenteurs (importateurs, fabricants, commerçants, familles, producteurs de lait, entreprises de l'artisanat, etc.) à la Centrale cantonale de l'économie de guerre, jusqu'au 20 novembre 1941. La déclaration indiquera la raison sociale ou le nom, la profession et l'adresse exacte du détenteur, ainsi que le nombre des appareils; elle indiquera également le genre des appareils (p. ex. petite écrémeuse centrifuge), la marque, le modèle, le numéro, la capacité en litres par heure et l'époque de l'acquisition.

Les importateurs et les fabricants sont tenus de déclarer, au fur et à mesure, les appareils qu'ils importent ou fabriquent.

Art. 4. Les contraventions aux prescriptions de la présente ordonnance, à ses dispositions d'exécution et aux décisions d'espèce qui s'y rapportent seront punies conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1939 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 6 novembre 1941.

La section du ravitaillement en lait et produits laitiers est chargée d'en assurer l'exécution et d'édicter les prescriptions nécessaires à cet effet; elle peut faire appel aux concours des autorités cantonales, des syndicats de l'économie de guerre et d'autres organismes économiques. 271. 18. 11. 41.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 15. November 1941 — Situation au 15 novembre 1941

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dernière situation
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand — Encaisse or . . . . .	2 511 724 286.	—	8 861 070. 85
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	1 004 401 402. 66	—	7 927 581. 25
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	9 632 899. 08	—	
andere — autres	—	—	
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse	90 098 404. 78	—	5 273 348. 70
Wechsel — Effets de change . . . . .	92 100 000. —	—	
Schatzanweisungen — Rescriptions . . . . .	—	—	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft	16 400 000. —	—	—
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—	—	—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	20 168 794. 23	—	493 989. 56
Avances surnantissement dénonçables à 10 jours	—	—	—
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	—	—	—
6. Werkschriften — Titres . . . . .	69 895 145. 50	—	—
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse . . . . .	5 001 241. 78	+	757 065. 16
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de Actif . . . . .	155 865 099. 91	+	77 580. 76
Zusammen — Total	8 975 272 073. 89		
Passiven — Passif	Fr.		Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres . . . . .	40 000 000. —	—	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation . . . . .	2 140 038 470. —	—	10 202 955. —
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 546 574 214. 79	+	11 878 785. 02
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif . . . . .	243 659 389. 10	+	998 685. 44
Zusammen — Total	8 975 272 073. 89		
Diskontozinsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936.	Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 26. Nov. 1936		
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936.	Taux pour avanc. 3 1/2 % dep. le 26 nov. 1936		

Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Türkei / Rumänien / Bulgarien / Griechenland / Ungarn / Slovakei / Kroatien**

per Bahn, per Donau, via mare

Zur Uebnahme und zuverlässigen Durchführung von Transporten stellen wir sowie die im Ostverkehr mit uns verbundenen Firmen unsere Dienste zur Verfügung.

Transportbewilligungen werden durch uns besorgt

**„RHENUS“ Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition**  
**Basel** Tel. 247 94 **Budis** Tel. 83736 **St. Margrethen**  
 Telegr. RHENUS Telegr. RHENUS Tel. 7 31 53, Telegr. RHENUS

**Zu vermieten an zentraler Lage in Basel**

Nähe Hauptpost, in angesehenem Geschäftshaus:

**ENTRESOL** P 2712

umfassend zirka 200 m<sup>2</sup>, mit eingebauter Tresoranlage nebst hellen Räumen. Besonders geeignet für Bankgeschäft, Revisions- od. Versicherungsbüreaux etc. Auskunft bei: Krayler-Ramsperger AG., Basel, Tel. 2 18 33.

**Aushingabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren**

Die Firma Hugo Kahn & Co. AG., in Zürich, Fraumünsterstrasse 9, verzichtet auf die Bewilligung für die gewerbmässige Vermittlung des Kaufs und Verkaufs von Wertpapieren ausserhalb der Börse und verlangt Aushingabe der von ihr bei der Finanzdirektion des Kantons Zürich hinterlegten Realkaution.

Wer Ansprüche an diese Kaution geltend machen will, wird unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche aufgefordert, diese innert Monatsfrist vom Tage der Bekanntmachung an beim Börsenkommisariat Zürich schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen Buchauszug sowie die Schlussnoten, auf die sich die Ansprüche stützen, und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der innerhalb derselben geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution der Firma Hugo Kahn & Co. AG., Zürich, zurückgegeben.

Zürich, den 14. November 1941. P 2739

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.

**Société anonyme H. A. Schmid, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le samedi 29 novembre 1941, à 17 heures, au siège social, Rue du Rhône 49, à Genève.

Ordre du jour: Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1940/41.

Rapport du commissaire aux comptes sur l'exercice 1940/41.

Approbation des comptes de l'exercice 1940/41.

Renouvellement du Conseil d'administration selon art. 18 des statuts.

Nomination du commissaire aux comptes. P 2740

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificats de dépôt jusqu'au 27 novembre, au siège social de la société. Le Conseil d'administration.

**Karl-Schenk-Haus-Aktiengesellschaft, Bern**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 1. Dezember 1941, 11 Uhr, im Konferenzzimmer der Gesellschaft, Spitalgasse 4, Bern.

TRAKTANDEN:

- 1. Berichterstattung der Verwaltung und der Kontrollstelle. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 2. Entlastung der Verwaltung.
- 3. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz mit der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom Tage der Publikation hinweg im Geschäftsdomicil Spitalgasse 37 auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz beim Sekretariat und ausserdem an der Generalversammlung bezogen werden. P 2738

Bern, den 17. November 1941.

Der Verwaltungsrat.

Krieg, Kapitalperren und Devisenverordnungen gefährden die gesamten schweizerischen Kapitalanlagen im Ausland. Private, Firmen und Holdings, vor allem solche, die **Daueranlagen** im Ausland eignen, sind deshalb gebeten, sich der

## Schutzvereinigung für schweizerische Kapitalanlagen im Ausland

Büro: **Neue Treuhand AG., Bahnhofstrasse 7, Zürich,**  
Telephon **77355**

anzuschliessen. Zahlreiche Anmeldungen bereits vorhanden. P 2685

## Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

### Mitteilung an die Aktionäre der Serie A

betreffend den

### Bezug der durch die Kapitalerhöhung entstandenen neuen Aktien Serie A

und den

### Umtausch der alten Aktien Serie A von Fr. 200 Nennwert in neue Aktien Serie A von Fr. 500 Nennwert.

Die definitiven Titel der gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1941 zur Ausgabe gelangenden neuen Aktien Serie A von Fr. 500. — Nennwert

können von heute an gegen Rückgabe der quittierten Lieferscheine bei den unten verzeichneten Bankinstituten bezogen werden.

Gleichzeitig laden wir die Inhaber von

alten Aktien Serie A von Fr. 200. — Nennwert

ein, diese im Sinne des Beschlusses der erwähnten ausserordentlichen Generalversammlung bei den gleichen Bankinstituten

bis längstens zum 31. Dezember 1941

zum Umtausch einzuliefern. Die alten Titel sind mit Coupon Nr. 5 und folgenden einzuliefern.

Für

5 alte Aktien Serie A von Fr. 200. — Nennwert

werden

2 neue Aktien Serie A von Fr. 500. — Nennwert

mit laufenden Coupons verabfolgt.

Die als Umtauschstellen bezeichneten Bankinstitute werden auf Wunsch den Zukauf fehlender oder den Verkauf überschüssender Aktienspitzen gerne besorgen.

Wir bitten zu berücksichtigen, dass nach einer bestimmten Zeit die Börsenkotierung der alten Aktien Serie A von Fr. 200. — Nennwert aufgehoben wird.

Der Bezug der neuen und der Umtausch der alten Namenaktien Serie B muss zu einem noch zu bestimmenden Zeitpunkt am Sitze der Gesellschaft erfolgen. Eine entsprechende Bekanntmachung erscheint zu gegebener Zeit in den Publikationsorganen der Gesellschaft. Ausserdem werden die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre der Serie B eine besondere Mitteilung persönlich zugestellt erhalten.

Wir bitten, keinesfalls jetzt schon Aktien Serie B zum Umtausch einzuliefern.

### Bezugs- bzw. Umtauschstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich und Winterthur  
sowie sämtliche Sitze und Niederlassungen dieser Institute,  
A. Sarasin & Cie., Basel  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich. P 2736

Baden, den 18. November 1941.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. November 1941 hat beschlossen, auf dem Prioritätsaktienkapital 2 Dividenden von je 6% auszurichten, ergebend nach Abzug der Coupons- und Wehrsteuern von zusammen 11%, für ein Zertifikat von je 5 Prioritätsaktien:

Fr. 26.70 netto für Coupon Nr. 8 betreffend das Geschäftsjahr 1940/41;  
Fr. 26.70 netto für Coupon Nr. 1 betreffend das Geschäftsjahr 1939/40.

Die Auszahlung erfolgt von heute ab gegen Aushändigung der Zertifikatscoupons Nrn. 1 und 8 an unserer Kasse sowie an den Kassen sämtlicher Sitze und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Winterthur, den 15. November 1941.

Die Direktion.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Poehon-Jent AG., Bern



## Blachen

guter Qualität und jeder Grösse werden prompt angefertigt. P 2178

Zähler, Sackfabrik, Bern,  
Dammweg 7 a.



## Warenumsatzsteuer

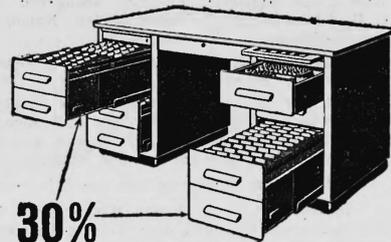
Die verschiedenen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen diesbezüglichen Texte (8 Bundesratsbeschlüsse, Verfügungen 1 bis 4 des FZD. und 11 des EVD. sowie weitere Bekanntmachungen) sind in einer kleinen Broschüre zusammengefasst worden. Diese ist zu Fr. 1.— (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes, Bern.

## Haben Sie

in Ihrem Reklamé-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berucksichtigt?

Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäunte nachzuholen.



30%

## mehr Raum im Furrer-Kombi-Pult!

Die Vertikal-Schubladen dieses Holzpultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappen finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 55 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsche — ohne Extraanfertigung — entsprochen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben. Telefon 94680.

**bürofüller**  
ZÜRICH MONSTERHOF

P 35-81



## Privat-Holding AG., Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. November 1941, 11 Uhr 30  
am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1940/41 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 350 000 auf Fr. 385 000.
5. Revision der Gesellschaftsstatuten.
6. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle. P 2737

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1941 liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Versammlung stehen bis Freitag, den 28. November 1941, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Büro der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 12. November 1941.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

## Foëtisch Frères, Société anonyme

### Entreprise générale de musique et d'édition, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée ordinaire

pour le vendredi 28 novembre 1941, à 14 heures 30 (ouverture de la feuille de présence à 14 heures), au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1941 ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes et le rapport de gestion, sont à la disposition des actionnaires à partir de mardi 18 novembre auprès de:

Union de Banques Suisses à Lausanne  
Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne  
Caisse d'Epargne et de Crédit à Vevey  
ainsi qu'au siège social et à la succursale de Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social, Caroline 5, à Lausanne, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Caisse d'Epargne et de Crédit, contre remise des actions ou certificats de dépôt. P 2720

Le Conseil d'administration.